

Distr.: General 29 October 2013

Russian

Original: English

Шестьдесят восьмая сессия Пятый комитет Пункт 116(е) повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе и назначение заместителя Председателя Комиссии

Записка Генерального секретаря

1. Что касается должности председательства в Комиссии по международной гражданской службе, то следует напомнить, что, как предусматривается в статье 2 статута Комиссии:

«Комиссия состоит из пятнадцати членов, назначаемых Генеральной Ассамблеей, из которых два, назначенных соответственно Председателем и заместителем Председателя, будут постоянными членами».

- 2. Вакансия заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе открывается 1 января 2014 года.
- 3. Правительство Германии выдвинуло кандидата на должность заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе.
- 4. Ниже приводятся биографические данные кандидата (см. приложение).





Приложение

Посол Вольфганг Штёкль (Германия)

Занимаемая должность

Член и заместитель Председателя Комиссии по международной гражданской службе, Организация Объединенных Наций

Предыдущие должности и деятельность

С 2006 года — по настоящее время	Член Комиссии по международной гражданской службе
2003–2006 годы	Посол и Специальный координатор по вопросам немецкого персонала в международных организациях
2000–2002 годы	Директор по экономическим вопросам и вопросам развития, Департамент по делам Организации Объединенных Наций и глобальным вопросам, министерство иностранных дел Федеративной Республики Германия
1997–2000 годы	Заместитель Постоянного представителя Федеративной Республики Германия при Организации экономического сотрудничества и развития, Комитет государственного управления и Координационный комитет по вопросам вознаграждения
1997–2002 годы	Член Комиссии по международной гражданской службе
1997 год	Председатель Комитета по программе и координации, Организация Объединенных Наций
1995–1997 годы	Член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Организация Объединенных Наций
1991–1997 годы	Советник, Постоянное представительство Федеративной Республики Германия при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк; отвечал за вопросы реформирования Организации Объединенных Наций, общей системы и управления людскими ресурсами
1990 год	Специальный советник по вопросам управления и людских ресурсов при министре иностранных дел Германской Демократической Республики
1989–1991 годы	Заместитель директора Отдела по вопросам организации и управления, министерство иностранных дел Федеративной Республики Германия
1985–1989 годы	Начальник Инспекционной группы штаб-квартиры, министерство иностранных дел Федеративной Республики Германия
1983–1985 годы	Директор Отделения связи по экономическим вопросам между Германией и Саудовской Аравией, Эр-Рияд
1980–1983 годы	Консул Германии в Каире

2/3 13-51570

1979–1980 годы	Помощник Директора, Дипломатическая академия Германии; отвечал за проведение конкурсных экзаменов для поступления на работу в зарубежную службу Германии
1977 год	Поступил на работу в министерство иностранных дел Федератив- ной Республики Германия
1976 год	Помощник начальника отдела, министерство внутренних дел, земля Гессен, Германия
1973–1974 годы	Помощник судьи и помощник обвинителя, министерство юстиции, земля Гессен, Германия
1972–1980 годы	Председатель городского совета Мельзунгена, Германия
Образование	
1977–1979 годы	Дипломатическая академия Германии, Бонн
1975–1976 годы	Курс послевузовской подготовки, факультет государственного управления, Германский университет административных наук, Шпайер, Германия
1975 год	Второй государственный экзамен по праву (Коллегия адвокатов)
1972 год	Первый государственный экзамен по праву (степень магистра)
1967–1971 годы	Изучение права в Марбургском университете, Германия
Публикации	
2012 год	автор одного из комментариев к статье 101, публикация <i>The Charter of the United Nations</i> , 3rd ed., Bruno Simma et al, eds. (New York, Oxford University Press, 2012)

13-51570